

SEPTIÈME SOMMET DE L'ASSOCIATION DES ETATS DE LA CARAÏBE

COMPTE RENDU

SEPTIÈME SOMMET

DE L'ASSOCIATION DES ETATS DE LA CARAÏBE

Palais de la Révolution, La Havane, Cuba: 4 juin 2016

COMPTE-RENDU

<JAMAÏQUE>

Le Septième Sommet des Chefs d'Etat et/ou de Gouvernement de l'Association des Etats de la Caraïbe s'est tenu au Palais de la Révolution à La Havane, République de Cuba, le 4 juin 2016 sous le thème:

Unis pour une Caraïbe durable.

Les membres du Bureau étaient : Son Excellence M. Raúl Castro Ruz, Président des Conseils d'Etat et ministres de Cuba, pays hôte du Sommet, Son Excellence M. Bruno Rodríguez Parrilla, Ministre des Affaires étrangères de Cuba, Président du Conseil des Ministres de l'AEC, ainsi que le Vice-président du Nicaragua, Son Excellence M. Moisés Omar Halleslevens Acevedo, Vice-président du Conseil des Ministres; l'Honorable Gaston Browne, Premier Ministre d'Antigua et Barbuda en sa qualité de Vice-président du Conseil des Ministres, et le Secrétaire général de l'AEC, Son Excellence M. L'Ambassadeur Alfonso Múnera.

Le Sommet a rassemblé un nombre exceptionnel de participants avec des délégations comprenant 23 Chefs d'Etat, 4 Vice-présidents, 15 Ministres des Affaires étrangères, 6 Vice-Ministres et 6 dirigeants d'Organisations. Il y avait donc 25 délégations d'Etats membres, 8 Membres associés, 2 Observateurs fondateurs, 16 pays observateurs, 1 organisation observatrice et 11 invités spéciaux, dont un Chef de gouvernement.

Les listes des participants (**Annexe I**) et la liste des participants de haut niveau (**Annexe II**) sont jointes au présent document.

CEREMONIE D'OUVERTURE

La cérémonie s'est ouverte avec le chant de l'hymne national de la République de Cuba.

Ensuite, dans son discours d'ouverture, le **Président des Conseils d'Etat et ministres de Cuba, pays hôte du Sommet, Son Excellence M. Raul Castro Ruz**, a déclaré que le Sommet avait pour objectif d'approfondir le dialogue sur le thème "Ensemble pour affronter les défis du développement durable, du changement climatique et de la paix dans la Caraïbe", en

vue de renforcer l'Organisation en tant que mécanisme de coordination, coopération et concertation, conformément à ses principes fondateurs.

Il a chaleureusement souhaité la bienvenue à la collectivité française d'outremer de Saint Martin en sa qualité de Membre associé à part entière et a salué l'adhésion de nouveaux observateurs, le Kazakhstan, l'Uruguay, la Bolivie et l'ALBA-TCP. Il a en outre exprimé l'espoir que, dans un avenir pas trop lointain, tous les autres territoires caribéens, y compris Porto Rico, pourraient faire partie de l'Association.

Il a reconnu les réussites indéniables de l'Association, bien qu'il reste encore d'énormes défis à relever; parmi eux la qualité des dessertes, la nécessité d'un traitement préférentiel pour les petits Etats insulaires en développement, le développement du tourisme multi-destinations, en prêtant une attention particulière à la diversification, la qualité, la diversité et la formation. Le Président a assuré que Cuba désirait tout particulièrement consolider la coopération avec ses frères et sœurs caribéens dans le secteur du tourisme.

Le Président s'est aussi référé à d'autres défis par rapport au changement climatique et à l'élévation du niveau de la mer; aux émissions de gaz à effet de serre et à la nécessité de promesses sérieuses de fonds et de transfert de technologie de la part des pays industrialisés.

Le Président Castro a aussi mis l'accent sur une préoccupation prioritaire, la souveraineté sur les ressources naturelles, qui est une garantie pour l'avenir et une source de richesse. Il a exhorté les autres chefs à ne pas rester indifférents aux troubles en Amérique latine et dans les Caraïbes, qui constituent une menace pour la paix, la stabilité, l'unité et l'intégration régionale indispensable, et à renforcer les mécanismes et préceptes contenus dans la Proclamation de l'Amérique latine et la Caraïbe comme zone de paix, signée par les Chefs d'Etat et/ou de Gouvernement participant au Deuxième Sommet de la Communauté d'Etats latino-américains et caribéens (CELAC), tenu à La Havane en janvier 2014.

En ce qui concerne l'engagement de non-ingérence des Pays membres, le Président a réaffirmé la solidarité inconditionnelle de son pays avec le peuple vénézuélien, le gouvernement légitime du Président Nicolas Maduro et la Révolution bolivarienne entamée par le Commandant Hugo Chavez Frias. Il a aussi exprimé sa solidarité à l'égard du peuple brésilien et de sa Présidente constitutionnelle, Dilma Rousseff. Il a ensuite réitéré la satisfaction de son Gouvernement quant aux progrès réalisés pour le processus de paix en Colombie.

Il a souligné l'engagement total de soutenir la reconstruction et le développement de la République d'Haïti ainsi que la demande de compensation des pays de la Communauté caribéenne pour les souffrances dues à l'esclavage et au commerce d'esclaves.

Le Président Castro a ensuite remercié les frères et sœurs des Caraïbes qui ont défendu l'adhésion de Cuba en tant que Membre fondateur au sein de cette famille unie de l'AEC, et aussi pour le soutien inlassable apporté par tous les gouvernements ici représentés à la demande de Cuba de lever le blocus économique, commercial et financier qui lui est imposé par les États-Unis. Il a aussi mentionné le soutien reçu au Quatrième Sommet de la CELAC en ce qui concerne la demande de restitution de Guantanamo présentée par Cuba.

Le Président Castro a ensuite rendu hommage à la mémoire d'un éminent intellectuel jamaïcain le Professeur Norman Girvan, un défenseur irréductible du progrès de la Caraïbe et de

l'intégration régionale et un grand ami de Cuba, qui a exercé les fonctions de Secrétaire général de l'AEC. En outre, il a aussi reconnu le boxeur Mohammed Ali qui s'est récemment éteint.

Il a ensuite salué le travail couronné de succès de M. l'Ambassadeur Alfonso Múnera Cavadía pendant ces quatre années où il a assumé les fonctions de Secrétaire général, et s'est déclaré satisfait de l'élection de l'Ambassadrice de Sainte-Lucie, Mme June Soomer, la première femme à assumer cette responsabilité, à qui il a souhaité le plus grand succès.

Le Président Raul Castro Ruiz a ensuite déclaré l'ouverture du Septième Sommet de l'Association des Etats de la Caraïbe.

L'allocation complète du Président de Cuba est jointe en **Annexe III**.

Le Secrétaire général de l'Association des Etats de la Caraïbe (AEC), M. l'Ambassadeur Alfonso Múnera, a remercié le Président Castro et son gouvernement de l'organisation du Sommet, de leur appui enthousiaste et de leur leadership pendant leur présidence du Conseil des Ministres. Il a remercié les Pays membres du Groupe des Trois de la confiance qu'ils lui ont accordée et, bien évidemment, tous les membres et Membres associés sans lesquels il n'aurait pas été possible de mener à bon terme le processus de revitalisation de l'Association. Le Secrétaire général, M. Múnera, a déclaré que ça avait été quatre années d'intense travail en équipe réalisé avec passion et enthousiasme. Comme résultat, ils ont réussi à réaliser l'assainissement du budget et des finances, ainsi qu'un Secrétariat qui travaille en harmonie et avec des équipements technologiques appropriés, des espaces pour le dialogue consolidé et un ensemble des projets significatives dans les domaines de priorité.

Le Secrétaire général s'est ensuite référé à deux événements cruciaux de l'histoire de la Grande Caraïbe qu'il ne faut jamais oublier : la lutte pour la liberté et la citoyenneté qui a duré cinq siècles. En premier lieu, l'engagement collectif et extraordinaire de surmonter l'expérience déshumanisante de l'esclavage et l'exploitation sauvage. Deuxièmement, l'aspiration à créer une société des citoyens libres et égaux qui s'est réalisée pour la première fois sur la petite île de Guadeloupe.

L'Ambassadeur Múnera a ensuite décrit les lourds problèmes de nature économique et financière auxquels la région est confrontée; les inconvénients structurels dus à la taille du territoire et des populations des petites îles et les conséquences de l'impact négatif du changement climatique sur les ressources de la mer des Caraïbes et ses habitants. Il a donc souligné qu'il n'était possible de faire face à tels défis qu'à travers l'unité de la Grande Caraïbe. ; la menace très réelle de disparition de territoires en raison de l'élévation du niveau de la mer. Seul un front uni permettrait de surmonter avec succès ces défis. Il est donc d'une importance primordiale d'encourager le sens de l'unité, même dans la diversité, et de construire une identité de la Grande Caraïbe. A cet égard, il est absolument impératif de poursuivre le dialogue

sur la culture, afin qu'au travers des nombreuses expressions de la région, ses enfants et adolescents découvrent la grande patrie dont ils font tous partie.

En plus de fortifier nos liens culturels, le Secrétaire général a évoqué la nécessité de continuer à bâtir une synergie et des espaces de dialogue pour tous les "Caribéens" afin de renforcer encore plus le travail dans les domaines prioritaires : la durabilité de la mer des Caraïbes ; la lutte contre le changement climatique ; l'augmentation du commerce ; la protection du tourisme durable ; l'amélioration de la connectivité et la prévention des risques de catastrophes. L'Association des Etats de la Caraïbe est un formidable mécanisme par l'intermédiaire duquel ces buts peuvent être atteints.

Les délégués se sont ensuite rendus devant la façade du Palais de la Révolution pour la **Photo officielle** du Sommet.

I. Adoption de l'ordre du jour et des procédures de la Conférence

L'ordre du jour du Sommet a été adopté sans amendement et selon les recommandations de la Huitième Réunion extraordinaire du Conseil des Ministres, tenue la veille. Cet ordre du jour est joint en **Annexe IV**.

II. Dialogue des Chefs d'Etat et/ou de Gouvernement sur le point "Unis sous l'égide de l'AEC pour faire face aux défis du développement durable, du changement climatique et de la paix dans la région."

Les Excellences Chefs d'Etat et/ou de Gouvernement présents ont exprimé leurs remerciements au Gouvernement et au peuple de Cuba pour sa grande vision et engagement inébranlable de collaboration avec ses voisins malgré le blocus, et ont reconnu le moment historique du rétablissement de ses relations avec les Etats-Unis.

En outre, les mandataires ont exprimé leurs remerciements pour la excellente préparation et réalisation du Sommet, de la Réunion extraordinaire des Ministres et de sa Réunion préparatoire, et ont poursuivi en faisant part de leur affection et de leur estime pour Cuba et pour le legs de sa Révolution à la Caraïbe.

Les interventions de tous les éminents Chefs d'Etat et/ou de Gouvernement, ainsi que par les chefs de délégations, n'ont pas tari d'éloges sur l'habileté, le dévouement et l'efficacité de M. l'Ambassadeur Alfonso Múnera, en sa qualité de Secrétaire général, et de son équipe hautement spécialisée. Ils ont aussi reconnu les effets positifs du processus de revitalisation de

l'Association sous sa direction, ce qui a donné naissance à une AEC mieux positionnée sur le plan régional et extrarégional.

Par ailleurs, ils se sont aussi félicités de l'assainissement de l'état des finances et ainsi que du renforcement des espaces de dialogue dans la Grande Caraïbe. De plus, ils ont souligné les résultats du Symposium sur la durabilité de la mer des Caraïbes tenu en novembre 2015 et la revitalisation de la Commission de la mer des Caraïbes.

Les délégations ont aussi félicité la Secrétaire générale désignée, Mme l'Ambassadrice June Soomer, et ont reconnu sa capacité et expérience, en lui promettant l'appui de leurs gouvernements pendant qu'elle assumerait son mandat de quatre ans à la tête du Secrétariat.

Les Chefs d'Etat et/ou Gouvernement ont réaffirmé sa confiance dans l'Association en tant que mécanisme de dialogue, consultation, coopération, intégration et développement du peuple et ont manifesté leur conviction ferme de la renforcer et la fortifier pour qu'elle continue à se développer. Ils ont renouvelé leur engagement à l'AEC, soulignant l'importance de revisiter l'histoire et être visionnaires et pilotes, afin de réussir à la coexistence pacifique et l'autodétermination comme des principes irréfutables.

L'unité des pays de la Grande Caraïbe contribuera encore plus au développement régional et à la réalisation d'une Caraïbe durable. L'unité ne se réalise pas par décret, mais elle s'est construite petit à petit et nécessite avant tout le partage des principes, valeurs et objectifs précis et elle exige fortement un engagement pour obtenir les réussites concrètes.

De même, l'AEC a beaucoup de potentiel et la capacité pour générer les transformations authentiques. Malgré les nombreux problèmes qu'affrontent la région, parmi lesquels ses vulnérabilités d'ordre économique et financier, les défis que pose le changement climatique, ainsi que la nécessité de protéger la souveraineté, cet organisme offre la possibilité de partager les expériences communes des perspectives différentes et d'avancer le travail dans des domaines prioritaires. Le nouveau paradigme régional s'axe sur la solidarité.

La Présidente de Saint Martin, dans sa réponse à l'adhésion de son pays en tant que Membre associé en son nom propre, a exprimé sa satisfaction, signalant qu'il faut garantir la durabilité du territoire Caribéen et que :

'Notre adhésion à l'AEC est désormais une réalité qui réponds aux preuves humaines, géographiques et économiques, et scelle notre appartenance dans le bassin Caraïbe'.

Le Secrétariat aurait souhaité annexer les allocutions complètes avec ce compte-rendu provisoire de tous les chefs d'Etat et/ou de Gouvernement. Les allocutions complètes de Saint-Martin, Mexique, la République Dominicaine, Panama, la Martinique et de la Colombie figurent en **Annexes V-a, V-b, V-c, V-d, V-e et V-f** sont attachées ci-joint à la présente.

III. Adoption de la Déclaration et du Plan d'Action de La Havane

Une fois que les projets de Déclaration et de Plan d'action ont été examinés et que les modifications émanant de la réunion préparatoire et ministérielle ont été incluses, les chefs d'Etat et de gouvernement ont adopté de manière unanime la Déclaration de 44 points et le Plan d'action pour la période 2016-2018, de La Havane.

Ils sont joints en **Annexes VI** et **VII** respectivement au présent document.

Suite à l'adoption de la Déclaration de La Havane, la **Délégation française** a formulé le **Réserve suivant à la Déclaration de La Havane**:

« La France entend s'engager aux côtés de ses partenaires caribéens pour œuvrer en faveur des objectifs de la déclaration de La Havane, dans le respect de sa Constitution, conformément à ses engagements internationaux, notamment européens, et sans affecter la défense de ses intérêts vitaux. »

Ils ont aussi adopté par consensus les Communiqués suivants:

Communiqué Spécial de remerciement au Secrétaire général, M. Alfonso Múnera Cavadía, et

La Déclaration spéciale à l'appui des initiatives de dialogue national en République bolivarienne du Venezuela.

Ils sont joints en **Annexe VIII** et **IX** respectivement.

IV. Séance de clôture

Son Excellence M. le Président de Cuba a prononcé le discours de clôture, qui est joint en **Annexe X**.

Il a été suivi de brefs remerciements du Secrétaire général, M. Alfonso Múnera, qui a signalé qu'avec ce Septième Sommet de l'AEC, l'Organisation s'était consolidée et revitalisée. Il a réitéré à tous ses remerciements pour leur soutien au cours de son mandat.

Ambassadeur Manuel Aquilera de la Paz, Directeur de l'Amérique Latine et de la Caraïbe dans le Ministère des Affaires étrangères de Cuba et Son Excellence M. l'Ambassadeur Alfonso Múnera ont ensuite donné une conférence de presse.